PACIFIC WORLD

Journal of the Institute of Buddhist Studies

Third Series Number 20 2018

Special Sections: Recent Research in Tantric Studies Bernard Faure's *Gods of Medieval Japan* Mochizuki Shinkō's *Pure Land Buddhism in China*



Pacific World is an annual journal in English devoted to the dissemination of historical, textual, critical, and interpretive articles on Buddhism generally and Shinshū Buddhism particularly to both academic and lay readerships. The journal is distributed free of charge. Articles for consideration by the *Pacific World* are welcomed and are to be submitted in English and addressed to the Editor, *Pacific World*, 2140 Durant Ave., Berkeley, CA 94704-1589, USA.

Acknowledgment: This annual publication is made possible by the donation of BDK America of Moraga, California.

Guidelines for Authors: Manuscripts (approximately twenty standard pages) should be typed double-spaced with 1-inch margins. Notes are to be footnotes with full bibliographic information in the note first mentioning a work, i.e., no separate bibliography. See *The Chicago Manual of Style* (16th edition), University of Chicago Press, \$16.3ff. Authors are responsible for the accuracy of all quotations and for supplying complete references. Please e-mail electronic version in both formatted and plain text, if possible. Manuscripts should be submitted by February 1st.

Foreign words should be italicized and marked with proper diacriticals, except for the following: bodhisattva, buddha/Buddha, karma, nirvana, sangha, yoga. Romanized Chinese follows Pinyin system (except in special cases); romanized Japanese, the modified Hepburn system. Japanese/Chinese names are given surname first, omitting honorifics. Ideographs preferably should be restricted to notes.

Editorial Committee reserves the right to standardize use of or omit diacriticals. Conventionalized English form of sutra title may be used if initially identified in original or full form in text or note. Editorial Committee reserves the right to edit all submissions. Upon request, page proofs may be reviewed by the author.

Include institutional affiliation and position, or present status/occupation and place. All manuscripts submitted for publication become the property of *Pacific World*. By agreeing to publication in the *Pacific World*, authors give the journal and the Institute of Buddhist Studies an unlimited license to publish and reprint the essay. This license includes, but is not limited to, any media format (hard copy, electronic, etc.), and international rights. Copyright remains the author's.

EDITORIAL COMMITTEE Richard K. Payne, Chair David Matsumoto Eisho Nasu Natalie Fisk Quli Scott Mitchell

> SENIOR EDITOR Natalie Fisk Quli

BOOK REVIEW EDITOR Scott Mitchell

PACIFIC WORLD

Journal of the Institute of Buddhist Studies

Third Series, Number 20 2018

CONTENTS

The Process of Establishing and Justifying the Thirteen Patriarchs of the Lotus School Снем Сніемниамg 陳劍鋽	
Charles B. Jones, trans.	1
SPECIAL SECTION: RECENT RESEARCH ON TANTRIC BUDDHISM	
Introduction to the Special Section on Tantra Richard K. Payne	21
Study of Buddhist Tantra: An Impressionistic Overview Richard K. Payne	25
Wish-Fulfilling Spells and Talismans, Efficacious Resonance, and Trilingual Spell Books: The Mahāpratisarā-Dhāraņī in Chosŏn Buddhism Richard D. McBride, II	55
Replanting the Bodhi Tree: Buddhist Sectarianism and Zhenyan Revivalism Cody Bahir	95
The Rule of Marginality: Hypothesizing the Transmission of the Mengshan Rite for Feeding Hungry Ghosts in Late Imperial China JIANG WU	131
Stūpa to Maṇḍala: Tracing a Buddhist Architectural Development from Kesariya to Borobudur to Tabo Swati Chemburkar	169
The Transmission of the Grahamātṛkādhāraṇī and Other Buddhist Planetary Astral Texts BILL M. MAK	223
A Preliminary Study and Provisional Translation of the Saṅ Hyaṅ Kamahāyānikan	
Hudaya Kandahjaya	257

SPECIAL SECTION: BERNARD FAURE'S GODS OF MEDIEVAL JAPAN	
The Tantricization of Gods and Deities in Medieval Japan: Bernard Faure's The Fluid Pantheon and Protectors and Predators RICHARD K. PAYNE	365
The Medusa, the Centaur, and the Dragon-Goddess: An Indirect Look at Benzaiten KRISTIN JOHNSTON LARGEN	369
Neither Two nor One: Identity and Fluidity in Medieval Japan Aaron Proffitt	377
Giving the Gods Their Due Charles D. Orzech	385
Gods and Demons at the Intersection of Religion and Art History PAMELA D. WINFIELD	391
Da jingtu sishiba wen 答淨土四十八問 (Answers to Forty-Eight Questions about Pure Land) by Yunqi Zhuhong 雲棲袾宏, 1535–1615 CHARLES B. JONES, TRANS.	399
SPECIAL SECTION: SHINKŌ MOCHIZUKI'S PURE LAND BUDDHISM IN CHINA	
Introduction to the Special Section on Shinkō Mochizuki's Pure Land Buddhism in China: A Doctrinal History NATALIE FISK QULI	475
Reflections on Shinkō Mochizuki's Pure Land Buddhism in China: A Doctrinal History Scott A. MITCHELL	477
A Brief Reflection on Mochizuki Shinkō's Pure Land Buddhism in China: A Doctrinal History CHARLES B. JONES	485